KASK

USE AND CARE BOOKLET
HP SAFETY HELMET
FOR INDUSTRIAL USE

PRODUCT OF ITALY

EN 14052

IT

NOTA INFORMATIVA: Prima di utilizzare il casco leggere attentamente le istruzioni, il non attenersi a quanto esposto potrebbe ridurre la sicurezza offerta dal casco. In caso di incidente con relative lesioni o addirittura decesso dovuto ad un improprio utilizzo del casco, l'utilizzatore e/o il distributore declinano ogni responsabilità. Il presente casco è costruito in modo tale da assorbire l'energia di un impatto attraverso la distribuzione parziale ed il danneggiamento del componente esercitato. Questo casco deve essere utilizzato solo ed esclusivamente per l'attività per cui è stato certificato (vedi marcature). Il presente casco ad elevate prestazioni per l'industria, è stato certificato CE secondo la norma Europea EN 14052:2012. Questo casco è conforme ai requisiti di rinuncia della Norma Europea EN 14052:2012 quando il sottogrado è indicato e requisiti secondo le istruzioni d'uso. Il casco soddisfa anche i requisiti aggiuntivi della norma EN13463:2012, § 4.2.1,4.2.3,4.2.4 protezione da impatto fiamme/scintillamento e della EN 397:2012 § 5.2.4 Deformazione laterale - § 5.1.1 – 5.1.2 resistenza impatti e penetrazione. La procedura di certificazione CE è stata effettuata dall'organismo notificato, Italcert Valle Sacra, 336 20126 Milano - Italia.

ATTENZIONE: Il casco non può sempre proteggere da lesioni. In particolar modo è bene considerare che nessun casco è in grado di proteggere la testa dalle forze generate da impatti violenti. In questo caso si consiglia vivamente se il danno non è visibile sostituire il casco, in quanto potrebbe aver esaurito la sua capacità di assorbire ulteriori urti e di fornire protezione. Il presente casco è conforme alla direttiva 89/686/CE del Consiglio del 21 Dicembre 1989 relativa alle DPI appartenente alla categoria e come tale è stato sottoposto a procedure di certificazione CE con applicazione dei requisiti previsti dagli allegati della direttiva 89/686/CE.

NOMENCLATURA: 1. Calotta; 2.Fascia protezione; 3. Sistema di regolazione taglia; 4.Cintino sottogola; 5.Divaricatore cintino; 6. Buckle; 7. Clip di fissazione per lampada; 8. Fori per montaggio accessori; 9. Tacchetti per montaggio cuffie; 10. Fori per montaggio visiera; 11. Fori per montaggio paraneve; 12. Fori per montaggio paraschiena marcature. 13. Bretelle sottogola

ISTRUZIONI D'USO: A titolo preventivo è imperativo indossare il casco durante tutto lo svolgimento dell'attività. Per un'adeguata protezione, il casco deve aderire al capo. Il casco va debitamente regolato in modo che sia portato alla massima comfort e sicurezza. Il casco deve essere regolato per adattarsi all'utilizzatore, per esempio le cinghie devono essere posizionate in modo tale da non coprire le orecchie, la fibbia deve trovarsi tranquillo sotto il mento e le cinghie e la fibbia inserire devono essere regolate in modo tale da essere entrambe confortevoli e ben ferme. Con il cintino sottogola bene allacciato e regolato correttamente verificare sempre che il casco non possa scivolare e/o cadere. Il casco deve essere utilizzato e regolato correttamente verificare sempre che il casco non possa scivolare e/o cadere. Il casco non deve essere modificato o manomesso in alcun modo. Il casco non deve essere utilizzato in ambienti chimici. Il casco non deve essere usato per scopi di occupare altri accessori diversi da quelli descritti sotto. In caso di necessità contattare il rivenditore o direttamente il fabbricante.

ACCESSORI: Adattatori per ugualmente visiera – adattatori per ugualmente cuffie – adattatori riflettenti – protezione nuca – sottoborsa – cuffie – visiere per protezione da impatto – protezione da fiamme – cuffie – visiere per protezione da fiamme – protettore a rete in plastica (EN1731) – protettore a rete in metallo (EN1731) – imbottitura di ricambio – imbottitura ventilante.

Verificare prima il rivenditore o fabbricante l'effettiva disponibilità degli accessori sopra elencati. Attenersi alle istruzioni di uso e di manutenzione degli accessori. Per l'elementare assorbimento degli urti fabbricante.

CONTROLLO: Prima di utilizzare il casco verificare l'integrità in tutte le sue parti. In seguito ad un urto violento anche se l'danno sia visibile sostituire il casco, in quanto potrebbe aver esaurito la sua capacità di assorbire ulteriori urti e di fornire protezione previa.

PULIZIA: Rimuovere sporco ed eventuali visiera, paraorecchie e frontino paraschiena) utilizzando esclusivamente acqua, sapone neutro e un panno morbido e pulito, lasciando asciugare in maniera naturale a temperatura ambiente. L'imbottitura ventilante può essere lavata a mano. Non usare detergenti aggressivi, solventi o prodotti a base di petrolio.

CONSERVAZIONE: Effettuare assolutamente l'uso di detergenti chimici e di acetone. Non esporre il casco a una temperatura compresa tra + 5°C e + 30°C. Non esporre il casco a fonti di calore, a sorgenti di radiazioni o a fiamme vive. Non esporre il casco a luce diretta del sole. Non esporre il casco a sostanze corrosive. Non esporre il casco a sostanze chimiche. Non esporre il casco a sostanze chimiche. Non esporre il casco a sostanze chimiche

LT

INFORMACINIS PRANEŠIMAS: prieš naudodami šalmą, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir neišskiriamą sumažinti šalmo sutekšinimą apsaugą. Jei šalmas buvo naudojamas netinkamai, gamintojai ir (arba) pardavėjai atsisako reprimiu jokios ekstraheksijos, tai yra šalmas buvo naudojamas eksploatacijai, kuriai jis nebuvo skirtas ir (arba) kitiems tikslams. Šalmas yra pagamintas taip, kad suteiktų smegenų energija pasitenkinti ir galima atlikę pakeitimai pagrindinės sudedamosios dalis. Su šalmas turi būti naudojamas išskirtinai tik tai veikla, kurai buvo sertifikuotas (žr. ženklą). Su šalmas su geometrinis pramonei skirtomis eksploatacinėmis savybėmis buvo sertifikuotas EB pagal Europos standartą EN 14052:2012. Su šalmas atitinka Europos standartas EN 14052:2012 atsparumo reikalavimus tada, kai pagamintas taip, kad šalmas naudojamas ir reguliuojamas pagal naudojimo instrukcijas. Šalmas taip pat atitinka papildomus standartai EN12492 prie reikalavimo § 4.2.1.2.4.2.1.3-4.2.1.4 Apsaugo nuo smūgio iš priekio / galo / šono ir standartas EN397:2012 reikalavimui § 5.2.4 Odiscattanza deformacija – § 5.1.1 – 5.1.2 Atsparumas smūgiams ir prasiskverbimui. EB sertifikavimo procedūra atliko paskelbtoji įstaiga 0426 „Bureau Veritas", adresu: Saint Germain 60, 92500 Rueil-Malmaison, Prancūzija.
DĖMESIO: šalmas yra visada apsaugoti nuo sutekšinimo. Tokiu atveju neparamtiš, kad jokis šalmas negali apsaugoti galvos nuo stipraus smūgio ar sužeidimo. Šalmas yra skirtas tik vienkartinei kelionei. Jei šalmas buvo sužeistas, jis turi būti pakeistas arba geriausia savo gebėjima sugerti kitus smūgius ir sutekšti numatytą apsaugą. Šiame vadove aprašomas šalmas yra asmeninė apsaugos priemonė, atitinkanti Europos Sąjungos reikalavimus. Šalmas atitinka Europos standartus EB reglamento 2016/425 ir prekės numatytus reikalavimus.
NORMINĖ LITURA: Vidutinė dalis: 270 g. Dydis: S, M, L, XL. Šalmo dydžio reguliavimo sistema: 4 Parmaites dirželis; 5. Sonino reakcija; 6. Ugnies 7. temapės spaustukas; 8. Ranga trikampis sioplankio adaptorius montuojamų; 9. Ange antvaikis ir kaklo juostos; 10. Kaklo juostos; 11. Šalmo kepurė.
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS: Šalmas: prieš naudodamiesi šalmu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir reguliuojamas pagal naudojimo instrukcijas. Šalmas taip pat atitinka papildomus standartai EN12492 prie reikalavimo § 4.2.1.2.4.2.1.3-4.2.1.4 Apsaugo nuo smūgio iš priekio / galo / šono ir standartas EN397:2012 reikalavimui § 5.2.4 Odiscattanza deformacija – § 5.1.1 – 5.1.2 Atsparumas smūgiams ir prasiskverbimui. ES sertifikavimo procedūra atliko paskelbtoji įstaiga 0426 „Bureau Veritas", adresu: Saint Germain 60, 92500 Rueil-Malmaison, Prancūzija.
DĖMESIO: šalmas visada apsaugoti nuo sutekšinimo. Tokai sveiko neparamtiš, kad jokis šalmas negali apsaugoti galvos nuo stipraus smūgio ar sužeidimo. Šalmas yra skirtas tik vienkartinei kelionei. Jei šalmas buvo sužeistas, jis turi būti pakeistas arba geriausia savo gebėjima sugerti kitus smūgius ir sutekšti numatytą apsaugą. Šiame vadove aprašomas šalmas yra asmeninė apsaugos priemonė, atitinkanti Europos Sąjungos reikalavimus. Šalmas atitinka Europos standartus EB reglamento 2016/425 ir prekės numatytus reikalavimus.
NORMINĖ LITURA: Vidutinė dalis: 270 g. Dydis: S, M, L, XL. Šalmo dydžio reguliavimo sistema: 4 Parmaites dirželis; 5. Sonino reakcija; 6. Ugnies 7. temapės spaustukas; 8. Ranga trikampis sioplankio adaptorius montuojamų; 9. Ange antvaikis ir kaklo juostos; 10. Kaklo juostos; 11. Šalmo kepurė.
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS: Šalmas: prieš naudodamiesi šalmu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir reguliuojamas pagal naudojimo instrukcijas. Šalmas taip pat atitinka papildomus standartai EN12492 prie reikalavimo § 4.2.1.2.4.2.1.3-4.2.1.4 Apsaugo nuo smūgio iš priekio / galo / šono ir standartas EN397:2012 reikalavimui § 5.2.4 Odiscattanza deformacija – § 5.1.1 – 5.1.2 Atsparumas smūgiams ir prasiskverbimui. EB